

Franckesche Stiftungen zu Halle

Erdmann Uhsens Rect. Gymn. Martisb. Wohl-informirter Poët

Uhse, Erdmann

Leipzig, 1715

VD18 10458417

Das VII. Capitul Von der Elocution.

Nutzungsbedingungen

Die Digitalisate des Francke-Portals sind urheberrechtlich geschützt. Sie dürfen für wissenschaftliche und private Zwecke heruntergeladen und ausgedruckt werden. Vorhandene Herkunftsbezeichnungen dürfen dabei nicht entfernt werden.

Eine kommerzielle oder institutionelle Nutzung oder Veröffentlichung dieser Inhalte ist ohne vorheriges schriftliches Einverständnis des Studienzentrums August Hermann Francke der Franckeschen Stiftungen nicht gestattet, das ggf. auf weitere Institutionen als Rechteinhaber verweist. Für die Veröffentlichung der Digitalisate können gemäß der Gebührenordnung der Franckeschen Stiftungen Entgelte erhoben werden.

Zur Erteilung einer Veröffentlichungsgenehmigung wenden Sie sich bitte an die Leiterin des Studienzentrums, Frau Dr. Britta Klosterberg, Franckeplatz 1, Haus 22-24, 06110 Halle (studienzentrum@francke-halle.de)

Terms of use

All digital documents of the Francke-Portal are protected by copyright. They may be downloaded and printed only for non-commercial educational, research and private purposes. Attached provenance marks may not be removed.

Commercial or institutional use or publication of these digital documents in printed or digital form is not allowed without obtaining prior written permission by the Study Center August Hermann Francke of the Francke Foundations which can refer to other institutions as right holders. If digital documents are published, the Study Center is entitled to charge a fee in accordance with the scale of charges of the Francke Foundations.

For reproduction requests and permissions, please contact the head of the Study Center, Frau Dr. Britta Klosterberg, Franckeplatz 1, Haus 22-24, 06110 Halle (studienzentrum@francke-halle.de)

urn:nbn:de:gbv:ha33-1-194771

Ihr nicht beschwerlich seyn/ und stirbet ja der Mann/
 So sieht man allererst/ was Ehe-Liebe kan.
 Die Jungfer : : : wird ein Exempel geben.
 Wie starck die Liebe sey; Sie wird im Ehe-Leben
 In voller Liebe stehn; man mercke nur darauf/
 Und raisonnire dann von ihrem Lebens-Lauf.
 Sie weiset es schon jetzt/ da sie dieselbe meidet/
 Die ihr das Leben gab/ und von viel andern scheidet;
 Diß ist gewiß ein Werck/ so grossen Ruhm verdient/
 Sie zeigt/ das Gottes Rath * in ihrer Seele grünt.
 Beglückter Bräutigam/ ihm ist von Gott gegönnet/
 Was sonst der Ehestand vor einen Schatz erkennt/
 Der Himmel schenckt ihm jetzt ein tugendhaftes Bild/
 Das bey der schönen Welt auch vor ein Muster gilt.
 Ach! Höchster/ segne doch/ die werthesten Personen/
 Du wirst sie väterlich mit Ungelück verschonen/
 Sieh/ daß die Liebes-Blut in beyden kräftig sey/
 So seh'n wir übers Jahr vor zweyvielleicht drey.
 Also haben wir zwar einiger massen gesehen/ wie man
 ein Carmen disponiren müsse/ wer aber nichts aus der
 Oratorie verstehet/ dem wird dieses noch sehr obscur
 und schwer vorkommen; Wem hingegen diese edle
 Kunst den Verstand geöffnet/ der wird gegenwärtigen
 Discurs sehr wohl verstehen und practiciren können.

* Genes. 2. v. 24.

Das VII. Capitul *Conf. M. Jänicke* Von der Elocution. *Act. 7. in Halle, den 24. Jun. 1706*

I. Was wird in diesem Capitul vorkommen? *Act. 7. in Halle, den 24. Jun. 1706*

Wir werden darinnen vernehmen/ wie man sich
 in Verfertigung eines Carminis wegen des Styli und
 und, wie viel es in der
 gewöhnlich ist. in 8. 1706.

der Redens-Arten verhalten solle. Wiewohl auch hier das meiste aus der Oratorie präsupponiret wird/ so wollen wir dennoch einige Stücke ansehen.

2. Was habe ich denn bei dem Stylo in einem Carmine zu beobachten?

Wir wollen das ganze Wesen in etlichen Abtheilungen merken.

I. Der Stylus muß sich nach der Sache und Person richten. Also wenn ich vom Kriege ein Carmen machte/ würde ich lauter hitzige Redens-
Arten brauchen müssen. z. e. Der Blutdürstige Soldat hat lauter grausame Gedanken. Verfertigte ich etwas auf eine Hochzeit/ so würde ich nichts/ als liebliche Worte anwenden müssen. z. e. Die angenehme Braut hat ihr Anmuths-volles Bette mit lauter lieb-
kosenden Rosen bestreuet. Schreibet man an einen vornehmen und gelehrten Mann/ so müssen die Redens-Arten weit delicates und nachsinnlicher seyn/ als wenn ich an einen gemeinen und ungelehrten Kerlen ein Carmen richte.

II. Man solle allemahl dergleichen Worte brauchen/
welche am gebräuchlichsten seyn. Also muß ich
nicht sagen; Studenten=Præceptor, sondern
Professor, nicht Bürger, Regierer, sondern
Bürgermeister/ nicht Tage, Lichter/ son-
dern Fenster/ nicht Jungfern, Zwinger/ son-
dern Kloster/ nicht Unterwurff, sondern
Subjectum. Also

to your own satisfaction. I have sent you

Also würde diß garstig klingen:

Seht doch die schöne Zille
Womit das Mädggen stugt/
Sie hält gar gerne stille/
Wenn sie die Sclavin bußt.

Besser würde dieses zu hören seyn:

Seht doch das schöne Kleid/
Worinn die Jungfer geht.
Sie ist gar sehr erfreut/
Wenns Mädggen bey ihr steht.

Dieses klinget gar übel:

Der Herr Aufseher hat der Schulen viel gebienet/

Gingegen klinget dieses gar gut:

Der Herr Inspector hat der Schulen viel gebienet/
Denn seine Sorgfalt macht/ daß sie vor andern grünet.

III. Man soll stets die penetrantesten Worte brau-

chen. *Man soll stets die penetrantesten Worte brauchen.*

Dieses ist penetranter: *Mein Herz im Leibe brennt/wenn ich an Gdt gedencke.*

Als folgendes:

Ich bin gar sehr erfreut, wenn ich an Gdt gedencke.
Und meine Zuversicht in seine Liebe sencke.

IV. Man muß sich vor unnöthigen und übelklingen-

den Glückwörtern hüten/ dergleichen Wohl,

Jetzt 2c. sind. Also lautet auch dieses gar übel

Ich thue mich bedanken

Besser:

Ich werde mich bedanken/
Vor solche Liebes-Schranken.

V. Man muß nicht allzuviel einsylbige Wörter lassen

zusammen kommen. Also würde dieser Vers

nicht wohl lauten:

I 2

Du

*In dem ist schon in art. 2. de Constructione
gehandelt worden.*

130

Das VII. Capitul

Du machst dir selbst viel Angst und Noth
Dein Hertz fällt hin du ruffst den Tod.

Eben dieses ist auch im Lateinischen zu beobachten.
Demnach klingen folgende zwey Verse/ deren Wör-
ter 39916800. können versetzt werden/ gar garstig:

*Lex, Grex, Rex, Res, Spes, Jus, Thus, Sal, Sol, (bona) Lux,
Laus.*

*Mars, Mors, Sors, Fraus, Fex, Styx, Nox, Crux, Pus (mala)
Vis, Lis.*

VI. Man muß nicht viel Wörter zusammen setzen/
welche sich alle mit einerley Buchstaben anfangen
z. e. Herr höre her, hier hat Hertz, Hand
und Mund gebetet. Man muß auch nicht
solche Wörter lassen zusammen kommen/deren
vorhergehends sich eben mit der Sylbe endiget/
mit welcher sich das folgende anfanget. z. e.
Ich habe bekommen. Er sage geschwinde.

VII. Die Epitheta müssen sich wohl zur vorhabenden
Materie schicken. z. e.

*Es ist nicht in
acht p. 1. zu
handelt.*

Dieses ist nicht accurat:

Es hat der weise Gott den reichen Mann veracht!
Hingegen Lazarum in seinen Schoos gebracht.

Dieses ist besser:

Du hast gerechter Gott den reichen Mann veracht!
Hingegen Lazarum in deinen Schoos gebracht.

Die Epitheta Composita haben einen guten Nach-
druck. z. e.

Es maß der Türcken Heer/ bey Zenta hefftig klagen/
Der Blutgefärbte Fluß wird davon reichlich sagen.
Ingleichen:

Der Zuckersüße Mund der Jungfern locket an/
So daß auch Iupiter sich nicht enthalten kan.

VIII. Die

*Vid. Aianari Ref. de Mythologie abusu
in poesi Christiana.*

von der Elocution.

131

VIII. Die Namen der Heydnischen Götter kan man
zwar in Politischen/ nicht aber in Theologi-
schen Materien brauchen. z. e.

Dieses ist recht:

In Ungarn hört man jetzt nicht viel von Kriegeres-Waffen/
Der sonst erhitzte Mars muß ohne Regung schlaffen.

Dieses aber ist unrecht: Jupiter giebt Sonnenschein
Und will uns gewogen seyn.

IX. Die Wörter aus andern Sprachen muß man
mäßig und nur diejenigen/ so gänge und gebe
sind/ in Deutschen Versen anwenden. z. e.

Aus der Lateinischen Sprache kan ich bisweilen
gar wohl ein gebräuchlich Wort entlehnen. z. e.

Ich darf nicht/ wie ich will/ nach theuren Büchern fragen/
Denn mein Salarium kan solches nicht vertragen.

Wenn man aber des Dinges zuviel macht/ hat es kein
Geschicke. Solcher gestalt klang die Leichen- Inscr-
ption, welche Friderico Severo, Marggrafen zu Meis-
sen/ gemacht ward/ nicht gar zu zierlich:

Hier liegt ein Fürste löblich/ quem vulgus flebile plangit,
Von Meissen Marggraf Friederich/ cuius insignia pangit.
Clerus, Claustralis, Laicus den Fürsten leidlichen Klagen/
Dux, inops, altus, infimus, Fürstlich Werck von ihm sagen.
Warhafftig/ weise/ tugendlich/ affabilis atque benignus.
In Gottesfurcht stetiglich/ fuit hic Landgrafius dignus.
Da veniam Christe, laß uns Gnade finden.

Anima ut ista loß werde von ihren Sünden.

Gleicher gestalt kan ich auch die gewöhnlichen Fränk-
ischen Wörter mit gutem Gewissen anwenden. z. e.

Ich sehe/ daß mein Herr gar glücklich avanciret/
Weil er bey seinem Thun so viel Patronen spüret.

Dieses aber würde ein wenig zu viel seyn/ wenn ich
sagen wolte:

Mein Herr/ er sey so gut/ und gebe mir Gehör/

Ich sag aus Herzensgrund: *Je suis votre serviteur.*

Es sey denn/ daß man einen Scherz damit machen
wolte/ Siehe Musen-Cabinet p. 188. 968. 1225. 1337.
Also verfertigte bey einer gewissen Hochzeit in Leipzig
ein lustiger Köpff ein Carmen, welches halb Teutsch/
und halb Fränkisch war/ und in sehtgedachten Musen-
Cabinet p. 33 zu sehen ist. Der Titul war eben so ge-
mischt abgefaßt:

Ummaßgebliche Remarquen bey der bien heuren-
sen und höchst agreablen K. und L.

Mariage.

Der erste Satz lautet folgender massen:

Wer schätzt die Liebe nicht pour chose difficile?

Man kommt en general gar langsam zu dem Ziele!

Et l'on ne trouve aucun in der verliebten Welt!

Der en ce grand point toujours balance hält.

Denn welcher sein Propos denckt au mieux zu treffen/

Wird aisement Trompé und fidelt hintern Steffen!

Ja mancher Spas-Galan fällt par hazard au trou,

Und zieht sich dans le cœur Verdruß und Unmuth zu.

Wen aber sein panchant zu seines gleichen führet/

Wer Cleliens Humeur mit grosser Müß sondiret

Und findet nach der Hand l'Egalité au fond,

Der weis von keiner Noth; mit kurzem: tout est bon.

Die Tropi und Figuræ Rhetoricæ müssen wohl
angebracht werden. Wir wollen zur Probe
nur etliche durchlauffen.

1. Metaphora:

So bald das Liebes-Feur in unserm Busen brennt/

Wird manch erhitzter Blick in unserm Aug' erkannt.

2. Metonymia:

Wenn

*Signat laur. X.
... in ...
...
...
...*

*...
...
...
...*

achen
5. 1337.
Leipzig
Deutsch/
Zusen-
so ge-

euru^o

511.

bon.
wohl
Probe

nnt/
 nt.
 Wenn

[illegible]

In welchem die da der Churgenit nach
 ihres und ihren in der ersten menschen,
 ist die da ist von ganz. Ist die in ganz
 so müssen in die da die da die da die da
 sind, die da die da die da die da die da
 plündern, variieren, die da die da die da
 die da die da die da die da die da die da
 an der. exegese, die da die da die da die da
 d. l. p. 461. f.

In einem argen, das da die da die da die da
 Metaphora, allegoria, prosa, typische und
 Parodia. p. 461. d. l.

F. Nach dem Particulis connectend sind
 und in formale connectend in der ersten
 argen, die da die da die da die da die da
 ist in die da die da die da die da die da

Wenn ein frommer Christ die Hände zu dem Himmel
ausgestreckt
Wird auf ihn von Gottes Throne manche Segens- Krafft
gestreut.

3. Synecdoche:

Es weiß ein kluger Kopff sich in die Welt zu schicken/
Und läßt sich nimmermehr von einer List berücken.

4. Interrogatio:

Wer tabelt Gottes Rath? Er meynt es immer gut/
Es schmeckt nach lauter Huld/ was dieser Vater thut.

5. Exclamatio:

O Schmerzensvolles Wort! Die Christen führen Krieg/
Der eine wird erlegt/ der andre hat den Sieg.

6. Apostrophe:

Ihr Sterne/ weint mit mir; mein Gönner ist erlasset/
Ein Mann/ der mich bißher mit vieler Lieb' umfasset.

7. Prosopopœia: Welche auch darinn bestehet/ wenn
man etwas von dem Abstracto saget/ das doch nur
dem Concreto zukommet. z. e.

Der Neid verderbt sich selbst/ da er auf andre ziele/
Von dem Gneideten wird oft kein Schmerz gefielet.

XI. Weil die Connexiones viel Schwierigkeit zu ma-

chen pflegen/ so muß man damit wohl umzuge-
hen wissen: Man kan aber dieselben bißweilen
ausdrücklich setzen/ und bißweilen auslassen.
Wir wollen einige Exempel ansehen/ da der-
gleichen Particulæ Connectendi bald da/ bald
weg seyn.

Particula Causalis Nam Præsens:

Der Tod erschreckt mich nicht/ ich wart' auf ihn mit Freuden/
Denn er befrehet mich von allen meinem Leyden.

*hella 200 gl. artificia laublin in der Cratojie
mit künstlicher abgemessenen, laublin sie nicht
gefrühen.*

Particula Nam ablens :

St. Ann. Ich warte meiner Pflicht/ so mir G^{ott} aufgelegt
Wer weiß nicht/ daß also der Mensch viel Früchte trägt.
Particulæ Similitudinis Quemadmodum, Ita, præsentēs:
Gleich *wie* der weiche Schnee ganz unvermerkt zergethet:
So sieht man/ daß der Mensch auch kurze Zeit bestehet.
Particulæ illæ Similitudinis absentes.

glückselig Ein Rosenstrauch vergnügt/ doch kan er auch verwunden:
ago. Beym Frauen-Volcke wird theils Lust/ theils Schmerz ge-
funden/

XII. Das Antecedens, und Consequens kan gar schön
miteinander umgesetzt werden. z. e.

Antecedens post Consequens:

St. Wenn die Noth am größten ist/ und uns G^{ott} mit Rath
ausf. erscheint/

Da vermerkt man allererst/ wie er's mit uns Menschen
ausf. meynet.

Consequens, post Antecedens:

Da verspüret man/ wie gut es der Höchste mit uns meynet/
Wenn er in der größten Noth uns mit seiner Hülff' erschei-
net.

XIII. Die Etiologie kan man bisweilen absonderlich
setzen/ bisweilen aber auch nur in ein Wort
oder in eine Phrasin stecken. z. e.

Etiologia distincte posita:

David greiffet den Goliath

Mit getroster Seelen an/

Ann. Weil er G^{ott} zur Seite hat/

Der ihn nicht verlassen kan.

Etiologia occultata:

Der kleine David greiffet mit G^{ott} den Riesen an/ *he i. d. F.*
Wohl dem der diese Kunst mit ihm vollbringen kan. *f. d. g.*

XIV. Die

ie
afm.

ägt.
lentes:
rgehet:
het.

nden:
ers ges
schön

el.
t Rath

enschen

eynet/
erscheis

erlich
Wort

be in der
feldg.
Die

Insa und ist in seiplo florido so balixt niess
vltin die rechte. Des me. seiplo. aber. lunt
in seiplo. seiplo. und. Magnificum.

Insa. Des. me. seiplo. und. Magnificum. seiplo. und. Magnificum.
mit. die. Magnificum. und. Magnificum.

